



BIULETYN LUBIŃSKI
REDAKCJA
59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10
tel (076) 844 46 81 w. 190
fax (076) 842 12 76

ISSN 1233-1570

LISTOPAD '96

Nr 14

(82) Rok VI

BIULETYN LUBIŃSKI

PREZYDENT MIASTA LUBINA

zaprasza na

OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

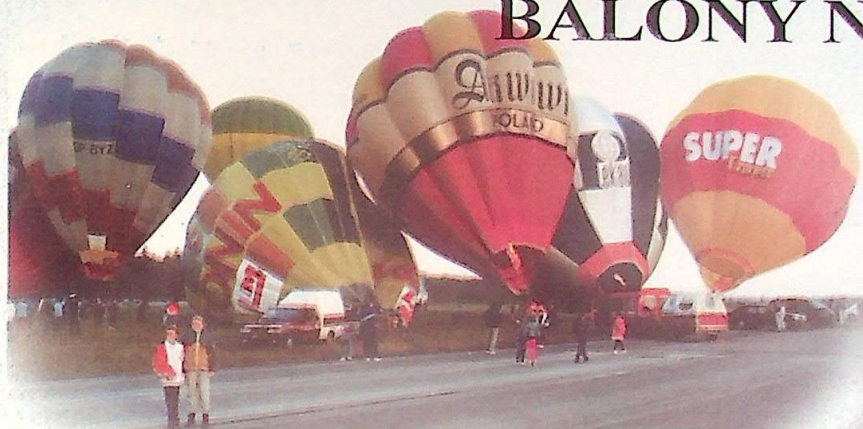
11 LISTOPADA 1996 R.

- godz. 12.00 Uroczysta Msza Św. w Intencji Ojczyzny (Kościół pod Wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej w Lubinie).
- godz. 13.30 Przemarsz Kompanii Honorowej VI Pułku Drogowo-Mostowego z Głogowa, Kompanii Honorowej Policji i Kompanii Honorowej Straży Miejskiej.
- godz. 13.50 Odsłonięcie i Poświęcenie Pomnika-Popiersia Marszałka Józefa Piłsudskiego,
 - odegranie Hymnu Narodowego przez Orkiestrę Dętą ZG Lubin
 - recytacja wiersza Jana Lechonia "Piłsudski" w wykonaniu Andrzeja Szubskiego
 - powitanie gości oraz wystąpienie Prezydenta Miasta Lubina
 - złożenie kwiatów, wieńców pod Pomnikiem (Park Józefa Piłsudskiego).
- godz. 14.15 Apel Poległych, Salwa Honorowa.
- godz. 14.30 Zakończenie Uroczystości i odśpiewanie pieśni "Boże Coś Polskę..."

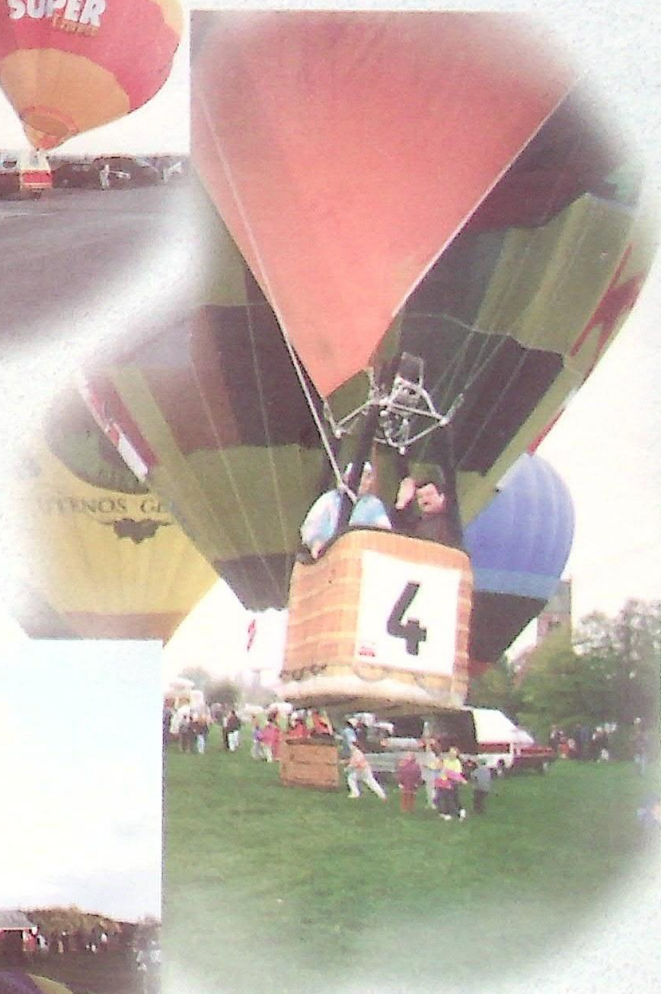
W Parku Piłsudskiego (u zbiegu ulic Mieszka I i Niepodległości) 11 listopada zostanie uroczystie odsłonięty Pomnik- Popiersie Marszałka Józefa Piłsudskiego. Pomnik o wadze około 1 tony, wysokości prawie 4 metrów, zaprojektował wrocławski rzeźbiarz Stanisław Wysocki.

Usytuowanie popiersia Marszałka Piłsudskiego, w kolejną rocznicę odzyskania niepodległości, będzie swoistym oddaniem hołdu przez mieszkańców Lubina Józefowi Piłsudskiemu, za wkład jaki wniósł do historii naszego Państwa.

NIEZAPOMNIANE WIDOWISKO — BALONY NAD LUBINEM



Jeszcze w piątek (18 października 1996 r.) organizatorzy I Zawodów Balonowych o Puchar Prezydenta Miasta Lubina czyli Aeroklub "Załębia Miedziowego", mieli wątpliwości czy impreza wogóle dojdzie do skutku. Pogoda splotała bowiem psikusy i nic nie wskazywało na to, że może zmienić się na tyle, aby sprzyjać pilotom balonowym. Udało się ... Około południa 16 kolorowych balonów unosiło się nad naszym miastem, tworząc niesamowite widowisko. Chcąc uczynić zawody bardziej



Uczestnicy zawodów zaprosili do przelotu balonem Prezydenta Lubina Tadeusza Maćka. Po locie prezydent otrzymał dyplom, z poświadczeniem przez byłego mistrza Polski, o przyjęciu do braci baloniarskiej.

atrakcyjnymi, organizatorzy postanowili aby miejscem startu balonów, w czasie dwudniowej imprezy, były różne części Lubina. Tak więc unosiły się do góry z pętli autobusowej na Ustroni IV, z ulicy Asnyka, z pola przy nowym Cmentarzu Komunalnym, z placu przy ul. Wrocławskiej i oczywiście z lotniska.

Uczestnicy zawodów na zakończenie stwierdzili, że impreza w Lubinie była 3 razy lepsza niż Mistrzostwa Polski w tej dziedzinie. Nie wykluczone zatem, iż następne mistrzostwa balonowe będą miały miejsce właśnie w Lubinie.



Z PRAC RADY MIEJSKIEJ



RADA MIEJSKA W LUBINIE
UCHWAŁA NR XXXVIII/173/96
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 22 PAŹDZIERNIKA 1996r.

w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Lubina

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 1, art. 22 i art. 40 ust. 2 pkt.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity z 1996r. Dz.U. Nr 13, poz. 74; Nr 58, poz. 261) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1

Uchwała się Statut Miasta Lubina stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Tracą moc:

■ uchwała nr XVI/74/91 w sprawie ustalenia Statutu Miasta Lubina, zmieniona uchwałami: XXI/97/91, XXIV/116/92, XXVII/123/92, XXXIV/162/92, XLIII/223/93, LIII/277/93, LX/315/94, IV/35/94, VII/45/94, VII/46/94, XXII/98/95, XXV/107/95, XXVI/109/95 zmieniającymi uchwałę w sprawie ustalenia Statutu Miasta Lubina;

■ uchwała nr LXI/328/94 w sprawie trybu wyboru radnych i osób spoza Rady na przedstawicieli organu gminy do organów i komisji działających poza Radą;

■ uchwała nr XXVI/110/95 w sprawie szczegółowego trybu wyboru Prezydenta;

■ uchwała nr XXVI/111/95 w sprawie szczegółowego trybu wyboru Przewodniczącego Rady, zastępców Przewodniczącego Rady i delegatów do Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego;

■ uchwała nr XXII/105/92 w sprawie Regulaminu Nagrody Miasta Lubina, zmieniona uchwałą nr LX/316/94 zmieniającą uchwałę w sprawie Regulaminu Nagrody Miasta Lubina.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego.

§ 4

Zobowiązuje się Zarząd Miasta do przekazania uchwały w celu ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego.

Statut do wglądu
w Kancelarii Rady Miejskiej.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Niewodniczański*

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej informuje, że przystąpił do realizacji uchwały Rady Miejskiej w Lubinie Nr XXV/160/96 z dnia 25 czerwca 1996 r. dotyczącej Miejskiego Programu Mieszkaniowego.

Zgodnie z regulaminem każdy pełnoletni i zameldowany na stałe mieszkaniec Lubina ma prawo ubiegania się o niskoprocentowy kredyt na budowę mieszka-

nia w domu jedno i wielorodzinnym. Wnioski o przyznanie kredytu można odbierać w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej w pokoju 110 i 111. Ostateczny termin składania wniosków upływa dnia 22 listopada 1996 r. Szczegółowych informacji udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej Dział Gospodarki Lokalami ul. Rzeźnicza 1 w Lubinie, tel. 42-60-49.

Lubin, dnia 21 października 1996 r.

LIST OTWARTY PREZYDENTA LUBINA DO KADRY OFICERSKIEJ, CHORAŻYCH I KADETÓW CENTRUM SZKOLENIA ŁĄCZNOŚCI W LEGNICY

Serdecznie gratuluję otrzymania nowego sztandaru dla Waszej Jednostki. Wyrażam nadzieję, że będziecie pod tym sztandarem dobrze służyć Polsce i życzyć Wam wszystkiego dobrego w nauce i służbie.

Z prawdziwym wzruszeniem słuchałem Waszej przysięgi, tym bardziej, że nie przysięgaście jak dawniej na wierność Armii Czerwonej.

Przykre jest jedynie to, że polityka znów zakrada się wszędzie, także do Waszej uroczystości. Przedstawicielowi największego fundatora Waszego sztandaru - Gminie Miejskiej Lubin nie dano żadnej możliwości złożenia Wam gratulacji i życzeń, nie wspominając już o scenariuszu uroczystości.

*Z poważaniem
Prezydent Lubina
sierżant podchorąży Tadeusz Maćkała*

Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta Lubina postanowił przekazać łącznie 300.000 zł dla Diecezji Legnickiej i legnickiego Caritas na dofinansowanie wydatków związanych z przybyciem i upamiętnieniem wizyty w naszej diecezji Ojca Świętego Papieża Jana Pawła II w roku 1997.

Ponadto
Zarząd Miasta Lubina:

● zatwierdził zarządzenie nr 2/96 z dnia 7 października 1996 r. Dyrektora Miejskiego Ośrodka Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień w Lubinie w sprawie opłat związanych z pobytem w Izbie Wytrzeźwień oraz dowozem osób nietrzeźwych do Izby, obowiązujących od dnia 1 listopada 1996 r. w wysokości:

- opłata za pobyt - 120 zł,
- opłata za dowóz - 30 zł;

● postanowił zakupić dla I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie 3 procesory AMD Pentium 586-K75, 3 płyty główne MB Pentium VX Burst Lucy Star, 1 dysk twardy caviar-850 MB, 3 pamięci RAM-8MB PS/2 EDO, 3 karty graficzne S3/764 TRIO 64 BIT PCI;

● postanowił przeznaczyć kwotę 25 000 zł na zakup samochodu operacyjnego marki "Polonez" dla Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubinie;

● postanowił ufundować tablicę pamiątkową z okazji 55 rocznicy powołania Armii Krajowej;

● postanowił wypowiedzieć umowy wszystkim dzierżawcom nieruchomości zabudowanej, położonej w Lubinie przy ul. Wrocławskiej 7 (działka oznaczona numerem geodezyjnym 115) z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia; nieruchomość powyższą postanowił przeznaczyć do sprzedaży w drodze nieograniczonego pisemnego przetargu ofertowego;

● postanowił zlecić spółce cywilnej "Sanus" w Lubinie przeprowadzenie badań poziomu ołowiu we krwi u dzieci - grupy uczniów klas III lubińskich szkół

podstawowych, wybranych na podstawie badań ankietowych, przeznaczając na pokrycie kosztów tych badań kwotę 22.000 zł ze środków zawartych w dziale 85 (Ochrona zdrowia) rozdział 8595 (Pozostała działalność);

● postanowił przeznaczyć kwotę 27.000 zł dla II Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie na zakup sprzętu komputerowego do pracowni informatycznej;

● postanowił zakupić i przekazać na rzecz Pracowniczego Ogrodu Działkowego "Barbara" w Lubinie kosiarkę do trawy i pilarkę do krzewów;

● przeznaczył kwotę 1.000 zł dla Lubńskiego Klubu Karate Goju Ryu na dofinansowanie uczestnictwa w II Uniwersyteckich Mistrzostwach Karate w Banskiej Bystrzyce w Słowacji;

● przeznaczył kwotę 1.950 zł dla Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków - Koło w Lubinie na zakup glukometrów;

● przeznaczył kwotę 3.000 zł dla Fundacji na rzecz Dzieci Zagłębia Miedziowego na dofinansowanie leczenia sanatoryjnego 15 dzieci z terenu miasta Lubina z przekroczonym poziomem ołowiu w organizmach;

● przeznaczył kwotę 20.000 zł dla Zespołu Opieki Zdrowotnej w Lubinie na dofinansowanie zakończenia rozbudowy budynku, w którym mieści się siedziba Ośrodka Opieki Paliatywnej;

● postanowił zakupić za kwotę 1.000 zł stroje sportowe dla reprezentacji Społecznej Szkoły Podstawowej w Lubinie;

● przeznaczył kwotę 1.000 zł dla Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie na dofinansowanie organizacji międzyszkolnego koła matematycznego dla wybitnie uzdolnionych uczniów klas ósmych lubińskich szkół podstawowych;

● przeznaczył kwotę 119.000 zł dla Zespołu Opieki Zdrowotnej w Lubinie na dofinansowanie zakupu trzech nowoczesnych diatermii do chirurgicznych sal operacyjnych Szpitala Miejskiego przy ul. Bema.

Prezydent Miasta Lubina i Ugrupowania Centroprawicowe województwa legnickiego zapraszają do wzięcia udziału w **OTWARTYM TURNIEJU BRYDZA SPORTOWEGO** dla uczczenia Święta Niepodległości. Turniej odbędzie się w dniu 10 listopada o g. 10⁰⁰ w Kawiarni „Pod Muzami” w Centrum Kultury „Muza” w Lubinie, ul. Armii Krajowej 1.

Organizatorzy:
Zarząd Miasta Lubina, Konferencja Ugrupowań Centroprawicowych Województwa Legnickiego: KPN, PCHD, BBWR, REPUBLIKANIE, PC, SLCH.



W jednym z czasopism ukazujących się na terenie naszego miasta znalazła się wypowiedź przypisywana Philipowi Pensiero - Ochotnikowi Korpusu Pokoju. W tekście tym znalazło się parę bardzo ciepłych słów pod moim adresem. Niestety szereg niedorzeczności, które zawiera wypowiedź Philipa, zasmuca mnie i powoduje, że zamiast radować się z tych pochwał, czuję się zażenowany, tym bardziej, że w tekście znajduje się moc nieprawd o moich znajomych i współpracownikach (znam przebieg sytuacji i zdarzeń opisywanych przez Philipa). Lektura opisywanego tekstu narzuca pytania:

- czy aby P. Pensiero był jego autorem?
- czy jeżeli autorem był, to czy miał świadomość tego co ukazało się w polskim języku?
- czy jego wypowiedź została wiernie przetłumaczona? czy była pełna?

Nie dziwił bym się gdyby Philip Pensiero stał się przedmiotem manipulacji, tym bardziej, że był idealistą, a nie znając naszego języka miał ograniczone źródła informacji, nie rozumiał wielu naszych problemów i zachowań.

Jako osoba zaprzyjaźniona z Philipem, uważam, że wielką szkodę uczyniono mu, wykorzystując go do walki - niestety - politycznej. No cóż, kampania wyborcza już się rozpoczęła.

*Paweł Niewodniczański
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Lubinie*

fragmenty listu Dyrektora Amerykańskiego Korpusu Pokoju w Polsce Jonathan'a Darrah'a

"Szanowny Panie Prezydencie, Szanowna Rado

W odpowiedzi na korespondencję oraz artykuły zamieszczone w prasie lokalnej i ogólnopolskiej w sprawie wyjazdu Pana Philipa Pensiero, która stała się tematem publicznych komentarzy, chciałbym zaprezentować swoje zdanie jako przedstawiciela Amerykańskiego Korpusu Pokoju w Polsce.

Pan Philip Pensiero współpracował z Urzędem Miasta Lubina w ramach Programu Doradztwa Gospodarczego od dnia 30 marca 1995 roku. Korpus Pokoju wspólnie z Urzędem Miasta Lubina uzgodnił, że wyjazd Pana Pensiero nastąpi po zakończeniu okresu dwóch lat tj. 28 marca 1997 roku.

Na początku października 1996 roku Pan Pensiero poinformował biuro Korpusu Pokoju w Warszawie o podjęciu decyzji wyjazdu z Polski w październiku 1996 r. tzn. przed upływem uzgodnionego terminu.

Każdy Ochotnik Korpusu Pokoju ma prawa i obowiązki, zarówno w odniesieniu do instytucji goszczącej go, jak i biura Korpusu Pokoju. Pan Philip Pensiero naruszył kilka zasad i reguł jakie obowiązywały go nie tylko jako Ochotnika Korpusu Pokoju, ale również jako człowieka i pracownika Urzędu Miasta Lubina.

... Jest mi przykro, że Pan Philip Pensiero naruszając wewnętrzne zasady Korpusu Pokoju oraz normy dobrego wychowania mógł narazić na straty moralne zarówno Urząd Miasta w Lubinie, przedstawicieli Urzędu oraz Korpusu pokoju. Jest mi przykro, zwłaszcza iż wiem, że Urząd Miasta Lubina rozważał kandydaturę Pana Pensiero do nominacji na Honorowego Obywatela Miasta Lubina. ...

... Obowiązkiem Ochotnika napotykającego trudności w miejscu zatrudnienia jest przedstawienie ich zarówno swojemu przełożonemu z instytucji goszczącej go, jak i przedstawicielowi Korpusu Pokoju (przeważnie dyrektorowi programu, w ramach którego Ochotnik pracuje na terenie Polski). Pan Philip Pensiero był odwieczny w miejscu pracy przez przedstawicieli Korpusu Pokoju. W czasie wizyt następowały trójstronne (Ochotnik, Przedstawiciel Urzędu Miasta, Przedstawiciel Korpusu Pokoju) prezentacje opinii na temat pobytu i pracy Pana Pensiero w Lubinie. Podczas żadnego ze spotkań Pan Pensiero nie prezentował takich opinii, jakie przekazał znajomym i prasie w Lubinie, na kilka dni przed swoim wyjazdem z Polski. Podczas dopełnienia formalności (na terenie biura Korpusu Pokoju w Warszawie w październiku), związanych z przygotowaniem jego wyjazdu do Stanów Zjednoczonych, odmówił brania udziału w jakichkolwiek rozmowach, czy negocjacjach wyjaśniających sytuację powstałą po zaprezentowaniu jego opinii znajomym i prasie w Lubinie....

...Chciałbym poinformować Pana i Radę Miejską, że Philip Pensiero przestał być Ochotnikiem Korpusu Pokoju z dniem 11 października 1996 r.

W imieniu pracowników oraz Ochotników Korpusu Pokoju chciałbym wyrazić ubolewanie z powodu zaistniałej sytuacji. Ufam, że zdrowy rozsądek pozwoli zakończyć jak najszybciej omawianą sprawę oraz, że dalsza współpraca między Urzędem Miasta Lubina a Korpusem Pokoju będzie możliwa."



Wydarzenia opisane przez Pana Philipa Pensiero są ciągiem niedorzeczności. Philip Pensiero mimo ponad rocznej obecności w Polsce nie poznał naszego języka i dlatego nie mógł rozumieć co się wokół niego dzieje i mówi. Zagubienie w polskich realiach stało się powodem tego, że Pan Pensiero stał najprawdopodobniej przedmiotem intrygi i manipulacji politycznej pseudodziennikarza (dawnego sekretarza komitetu miejskiego PZPR) piszącego kłamstwa, co zostało stwierdzone przed Sądem Rejonowym II Wydział Karny w Legnicy dnia 01.08.1995 r. oraz Sądem Wojewódzkim I Wydział Cywilny w Legnicy w dniu 13 listopada 1995 r.

Prawdopodobnie źródłem konfliktu stał się fakt, iż Panu Pensiero nie udało się zdobyć pieniędzy z funduszy europejskich na zrealizowanie wyjazdu członków swojego klubu językowego oraz siebie samego do Szkocji. Ponieważ obiecał wcześniej młodzieży, że wyjazd będzie zrealizowany przy minimalnych kosztach z ich strony, zwrócił się do Miasta z prośbą o wsparcie. Uznając rzecz za godną poparcia wystąpiłem do dyrektorów szkół średnich naszego miasta o wytypowanie najlepszych uczniów - anglistów, co zostało uczynione. Niestety Panu Philipowi Pensiero wyraźnie się nie podobało dołączenie do jego grupy najlepszych uczniów z Lubina i chyba było to pierwszym powodem jego coraz wyraźniejszej frustracji.

Forma wyjazdu, pośpiech i niepoinformowanie pracodawcy o terminie i powodach porzucenia pracy potwierdza wcześniejsze domniemania o popadaniu w depresję psychiczną.

Te przykre dla nas doświadczenia nie zniechęcają nas jednak do dalszej współpracy z Korpusem Pokoju.

*Paweł Niewodniczański
Przewodniczący Rady Miejskiej w Lubinie
Tadeusz Maćkała
Prezydent Miasta Lubina*

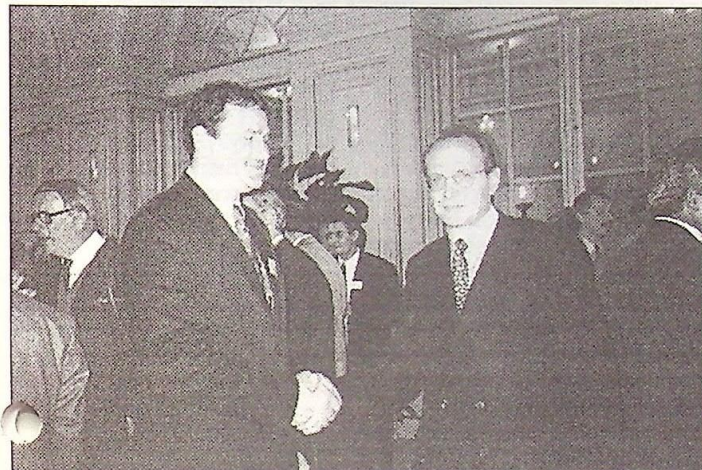
Urząd Miejski w Lubinie uprzejmie informuje, że z dniem 04 listopada 1996 roku zostało otwarte nowe konto w Cuprum Banku S.A. I O/Lubin Numer 645012-1368-3211-01 do realizacji wydatków Urzędu.

W związku z powyższym wszelkie zobowiązania i należności oprócz podatkowych będą rozliczane za pośrednictwem tego rachunku.

LUBIN – „POLLUTEC '96”

Wiceprezydent Lubina Mirosław Gojdz przebywał jako jedyny przedstawiciel gmin województwa legnickiego na Targach POLLUTEC '96

Od 19 do 24 października we Francji przebywała misja Związku Miast Polskich złożona z około 50 przedstawicieli miast reprezentowanych głównie przez Prezydentów i Burmistrzów lub ich zastępców.



Z Prefektem panem Sangié.

Celem wyjazdu było zapoznanie się z konkretnymi rozwiązaniami w dziedzinie ochrony środowiska dotyczącymi spraw komunalnych, nawiązanie maksymalnej liczby kontaktów z przedsiębiorstwami przemysłowymi innych krajów, wymiana poglądów i współpraca pomiędzy miastami Polski i Francji oraz udział w międzynarodowych targach sprzętu, technologii i obsługi komunalnej Pollutec '96.

Pobyt w całości sponsorowany był przez stronę francuską, głównie przez Izbę Przemysłowo-Handlową Saint Etienne Montbrison oraz Fundację Polsko-Francuską.

Tematyka misji obejmowała 3 grupy zagadnień:

odpadów, stacji spalania biogazów, prezentacja sprzętu do zbiórki odpadów oraz zwiedzanie oczyszczalni ścieków,

● rozmowy z przedstawicielami przemysłu specjalizującego się w dziedzinie komunalnej, spotkanie w Izbie Przemysłowo-Handlowej, seminarium organizowane przez SAVR International,

● udział i prezentacja na stoisku Związku Miast Polskich w ramach Targów POLLUTEC '96.

W toku zapoznawania się z poszczególnymi tematami łatwo można było zauważyć niewielką już różnicę pomiędzy technologiami stosowanymi we Francji i Polsce. Z prawdziwą przyjemnością stwierdziłem, że działania podejmowane w naszym mieście dotyczące na przykład oczyszczalni ścieków, wysypiska śmieci czy produkcji wody plasują się na wyższym poziomie niż te prowadzone w Saint Etienne. Jest to więc prawdziwie europejska technologia i to na wysokim poziomie.

Francja, kraj który borykał się z ogromnymi problemami w tej dzied-

albo w kompostowni, wykorzystując nowoczesne linie technologiczne będą przetwarzać odpady stałe w produkt w formie nawozu, który będzie mógł znaleźć zastosowanie w rolnictwie. Jest to sytuacja, w której muszą w przyszłości znaleźć się także gminy w Polsce, co utwierdza w przekonaniu, że inwestowanie w nowoczesną kompostownię w Lubinie jest kierunkiem właściwym.

Ogromne wrażenie wywołuje pole golfowe zlokalizowane na byłym wysypisku śmieci, inwestycja wspinała ale i bardzo kosztowna.

Niewątpliwie linie technologiczne i współpraca gospodarcza w dziedzinie ochrony środowiska były głównym tematem rozmów pomiędzy przedstawicielami miast i przemysłowcami francuskimi. Szczególnie podkreślano dokonania biznesu francuskiego w Polsce i zachęcano do bliższych kontaktów. Mimo, że wachlarz ofert był bardzo szeroki i przybliżał jedynie zarys działań, mogę z całym przekonaniem stwierdzić, że skończył się czas gdy Polskę postrzegano jako kraj wyciągający rękę po darowiznę, po jałmużnę. Obecnie traktowani jesteśmy jako partnerzy w

dnieniem, np. oczyszczalni ścieków, przedstawiając wtedy firmy i linie technologiczne na poszczególnych ekspozycjach, wyrażali swoje opinie, określali koszty inwestycji i pomagali wyrobić ogólne zdanie na temat określonego problemu.

Doskonale zorganizowane były prezentacje miast, w naszym przypadku odbywające się na stoisku Związku Miast Polskich. Stawiali się na nie głównie przedsiębiorcy z różnych krajów Europy ale także politycy, przedstawiciele samorządów lokalnych oraz przedstawiciele mediów. Niezwykle pomocna w takich przypadkach jest dobra znajomość języków obcych, gdyż daje to możliwość bezpośredniego kontaktu z partnerami, przedstawia ofertę jako ciekawszą i tym samym zwiększa pole wiarygodności. Tak też było w moim przypadku. Trochę żal mi było przedstawicieli innych miast, bardzo się starających w przedstawieniu oferty lub znalezieniu partnerów, a korzystających z tłumaczy zupełnie niekompetentnych, nie przygotowanych do prowadzenia rozmów tematycznych z zakresu działań komunalnych.



Przed centrum targowym.

interesach dających dwustronne korzyści, jesteśmy coraz częściej pracodawcami dla firm zachodnich i wiele daje się wskazywać, że nie jesteśmy traktowani jako rynek dla przestarzałej technologii.

Targi POLLUTEC '96 doskonale obrazują nowy trend w Europie - odchodzenia od tradycyjnych działań proekologicznych w gospodarce komunalnej. Doskonale zorganizowane były stoiska w kompleksie 10 potężnych hal. Ponad 1700 przedsiębiorstw sklasyfikowanych według wyrobów, które produkują oraz zakresu działalności, setki firm usługowych działających w zakresie ochrony środowiska, stoiska związków gminnych i miast prezentujących swoje oferty inwestycyjne, firm ubezpieczeniowe, motoryzacyjne - produkujące ekologiczne bezpieczne samochody i wiele innych podmiotów prezentujących oferty, na zapoznanie z którymi zabrakłoby tygodnia.

Każdy z góry musiał wiedzieć czego szuka i jaką współpracę chce nawiązać. Do dyspozycji byli eksperci, inżynierowie, do których można było się zwrócić z konkretnym zaga-

Niezwykle trudno w kilku słowach opisać atmosferę targów lecz w mojej opinii każdy mógł znaleźć coś interesującego. Także dla nas znalazłem kilka ciekawych propozycji, które być może zostaną zrealizowane w przyszłym roku. Publicznie podawano ilość podpisanych umów oraz listów intencyjnych. Uważam, że prezentacja delegacji polskiej a szczególnie Lubina były bardzo udane, co zostało odzwierciedlone w prasie lokalnej jak i w poważnych magazynach, np. „Le Moci”, w którym Lubin także znalazł swoje miejsce.

Jeszcze spotkanie z Merem Saint Etienne panem Michel Thiollie-re i jego zastępcami (ma ich czter-nastu) w ratuszu miejskim, wymiana poglądów i doświadczeń, kurtuazyjna rozmowa z Prefektem okręgu (odpowiednik wojewody) panem Sangié, wymiana drobnych upominków i materiałów promocyjnych i odjazd do Polski z przeświadczeniem, że Lubin staje się miastem prawdziwie europejskim.

Mirosław Gojdz



Na stoisku POLLUTEC '96, gdzie prezentowany był Lubin w ramach Związku Miast Polskich.

● prezentacje dokonania miasta Saint Etienne w dziedzinie ochrony środowiska, tj. zwiedzanie wysypiska śmieci i zakładów ubijania odpadów z gospodarstwa domowego, przedstawienie strefy zagospodarowanej, pokrytej membraną geosyntetyczną przykrywającą 30 metrów

nie, konsekwentnie zaostroża przepisy dotyczące ochrony środowiska. W roku 2005 wejdzie całkowity zakaz składowania odpadów stałych tzn. przestaną istnieć obecnie funkcjonujące wysypiska śmieci. W takiej sytuacji samorządy lokalne stoją przed alternatywą - albo zainwestują w spalarnie odpadów

Nowi radni w Młodzieżowej Radzie Miejskiej

21 października br. odbyły się wybory uzupełniające do Młodzieżowej Rady Miejskiej. Wybory odbyły się we wszystkich szkołach oprócz Liceum Medycznego, gdzie dyrekcja nie zezwoliła na zorganizowanie lokalu wyborczego. Wybory nie cieszyły się zbyt dużym zainteresowaniem,

niewielka liczba młodzieży uczestniczyła w głosowaniu. Wybrano następujące osoby: Przemek Ura z I LO, Wojtek Wdowiak z I LO, Radek Bednarz z II LO i Judyta Hawrysz z II LO. Nowi radni mają zamiar brać czynny udział w Młodzieżowej Radzie Miejskiej.

23 października br. o godzinie 16.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Lubinie odbyła się IV Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej. Zgodnie z porządkiem obrad zaprzysiężono nowych radnych w osobach Judyty Hawrysz (II LO), Radosława Bednarza (II LO), Przemysława Ury (I LO) i Wojciecha Wdowiaka (I LO). Powstały również dwa kluby zrzeszające radnych. Są to „Klub Młodzieży Myślącej” i „Lubiński

Klub Młodzieżowy”. Pod głosowanie poddano również dwie uchwały. Pierwsza z nich dotyczyła sfinansowania kosztów zakupu pomocy dydaktycznych do nauki języka włoskiego i francuskiego dla I LO w Lubinie - kwota 1 tysiąca złotych. Uchwałę przyjęto bez głosu sprzeciwu. Druga uchwała dotyczyła sponsorowania wyjazdów uczniów I LO na Wrocławską Uczelnię Wyższą.

- Koncert charytatywny pod hasłem „Wojna z trzema schodami” został przeniesiony na dzień 13 grudnia br.
- Młodzieżowa Rada Miejska przyznała I LO w Lubinie kwotę 1 tys. zł na pomoce dydaktyczne.

- Młodzież naszego miasta ma zamiar zorganizować dyskusję na temat kary śmierci.
- Powstał Młodzieżowy Klub Dyskusyjny, działający na razie w Miejskim Impresariacie Kultury.

Ewa Brok
i Krystian Łekawa

Historia wydarzyła się w jednym lubińskim liceum, którego numer ze względu na dobrą opinię tej szkoły nie będę przytaczał.

Uczeń tej szkoły pobili kolegę z pierwszej klasy. Poszkodowany powiadomił o tym incydencie wychowawcę, ten dyrektora i panią pedagog. Ponieważ pobity uczeń nie wiedział do której klasy uczęszcza napastnik, sprawcę wypadku poszukiwano chodząc w czasie lekcji po klasach. Wreszcie poszukiwania uwieńczone zostały sukcesem. W pewnej trzeciej klasie napadnięty uczeń rozpoznał napastnika, który jakoby go pobili. Ale wynikł mały problem, a mianowicie oskarżony uczeń nie chciał przyznać się do winy. Klasowi koledzy byli przekonani o jego niewinności, bo jak taki grzeczny i porządny chłopak mógł dopuścić się takiego chuligańskiego czynu.

Jednak dyrekcja i pani pedagog byli innego zdania. W końcu pobity uczeń rozpoznał swojego prześladowcę. Pani pedagog to nawet radziła domniemanemu chuliganowi przyznać się do winy. Może wówczas konsekwencje wyciągnięte wobec niego będą miały łagodniejszy charakter. Oskarżony chłopak był bardzo oburzony całym zajściem. Miał

przecie nienaganną opinię porządnego ucznia do czasu tego przykrego zdarzenia. Rodzice ucznia posądzono o rozbój, bardzo się tym całym zdarzeniem zdenerwowali i zapowiedzieli, że wniosą sprawę do sądu o zniesławienie. Dyrekcja postanowiła jeszcze raz przejść się z pobitym uczniem po klasach i wówczas odnaleziono prawdziwego sprawcę pobicia.

Pobity pierwszoklasista po kilku tygodniach nauki odebrał papiery i przeniósł się do innej szkoły. A dyrekcja i pani pedagog mają nauczkę, że nie zawsze winny okazuje się winnym.

„Jan Kowalski”

Humor z zeszytów...

„Jego słabością jest to, że był egoistą i nie obchodził go los swojej rodziny.”

„Satyra powstała dlatego, że nie chce im się pracować.”

„Safona żyła na wyspie Lesbos, skupiała wokół siebie gro- no dziewcząt w towarzystwie których uprawiała niezdrową miłość.”

„Izolda będąc żoną zdradzała swojego męża.”

„Trzymani byli w nieludzkich warunkach na bocznicach, zjawiał się oficer, który kazał otworzyć wagony, a jak ich zobaczył to się przestraszył.”

WYDARZENIA SPORTOWE

Kombinat Górniczo-Hutniczy Miedzi Polska Miedź S. A. w Lubinie organizuje 1 grudnia 1996 r. XI Barbórkowy Bieg o „LAMPKĘ GÓRNICZĄ” na dystans 10 kilometrów ulicami Lubina. Start odbędzie się o godzinie 11.00 ze stadionu OSiR-u przy ul. Odrodzenia w Lubinie. Regulamin biegu przewiduje następujące kategorie: open, open kobiet, open zatrudnionych w O/ZG Lubin, open zatrudnionych w KGHM, mężczyźni do lat 20, mężczyźni w wieku 30-39 lat, mężczyźni w wieku 40-49 lat, mężczyźni w wieku 50-59 lat, mężczyźni w wieku powyżej 60 lat, kobiety do 35 lat, kobiety powyżej 35 lat, open górników z poza KGHM. Zgłoszeń można dokonywać w dniu biegu w godzinach od 9.00 do 10.45 na stadionie OSiR w Lubinie.

■ Nagrody

- kategoria open - sześć nagród, ponadto pierwszy zawodnik otrzyma „Lampkę Górniczą”
- kategoria open kobiet - trzy nagrody, ponadto pierwsza zawodniczka otrzyma „Lampkę górniczą”
- pozostałe kategorie - po trzy nagrody,
- dla zatrudnionych w O/ZG Lubin - sześć nagród,
- dla zatrudnionych w KGHM - sześć nagród,
- wśród uczestników, którzy ukończą bieg zostanie rozlosowanych 10 upominków rzeczowych (nagrody wylosowane a nie odebrane w ciągu 5 minut zostaną wylosowane ponownie). Poza nagrodami rzeczowymi organizator ufundował nagrody pieniężne:

■ Kategoria open mężczyźni

- I miejsce 700 zł
- II miejsce 500 zł
- III miejsce 400 zł
- IV miejsce 300 zł

V miejsce 300 zł

VI miejsce 300 zł

■ Kategoria open kobiet

I miejsce 700 zł

II miejsce 500 zł

III miejsce 400 zł

Zwycięzcy w kategoriach open nie otrzymają nagród w kategoriach wiekowych. Zawodnicy zatrudnieni w O/ZG Lubin, którzy otrzymają nagrody w klasyfikacji open lub w kategorii wiekowej, nie otrzymają nagród dla zatrudnionych w O/ZG Lubin. Dotyczy to również zatrudnionych w KGHM. Zawodnicy zatrudnieni w KGHM przed biegiem deklarują udział w danej kategorii podczas zgłoszenia się do biegu. W losowaniu upominków wezmą udział zawodnicy wcześniej nie nagradzani.

- Bieg zostanie rozegrany przy ograniczonym ruchu ulicznym.
- Zawodnicy uczestniczą w biegu na swoją odpowiedzialność.
- Zawodnicy powinni posiadać ze sobą dowód osobisty.
- Bieg zostanie rozegrany bez względu na pogodę.
- Ostateczna interpretacja regulaminu należy do organizatora.

Ponadto zaplanowano następujące imprezy towarzyszące:

• „SZTAFETA DYREKTORSKA 4 x 400” dla dyrektorów oddziałów i inżynierów naczelnych oddziałów KGHM Polska Miedź S.A. - 1 grudnia (godzina startu 10.45)

• „BIEG SZTYGARSKI NA 1 MILE” - 1 grudnia (godzina startu 11.05)

Zgłoszenia: Dział socjalno-administracyjny do dnia 28 listopada, tel. 495-535, 495-336 lub w dniu biegu w godzinach od 9.00 do 10.00 w Biurze Zawodów na Stadionie OSiR. Organizatorzy zapraszają do udziału.

W Y K A Z
nieruchomości przeznaczonych do oddania w użytkowanie wieczyste.

Lp	Nr KW	Nr działki	Pow. w m ² wg Użytków	Położenie.	Cena wywoławcza	Przeznaczenie
1	17585	779	684 B	ul. Wrzosowa	42 000 zł	mieszkalne
2	-,-,-	780	117 B	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
3	-,-,-	781	117 B	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
4	-,-,-	782	104 B	ul. Wrzosowa	6 000 zł	tereny dodat.
5	-,-,-	783	104 B	ul. Wrzosowa	6 000 zł	tereny dodat.
6	-,-,-	784	101 B	ul. Wrzosowa	6 000 zł	tereny dodat.
7	-,-,-	785	117 B	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
8	-,-,-	786	266 B 15 R IIIa 281	ul. Wrzosowa	14 000 zł	stacja trafo.
9	-,-,-	787	131 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
10	-,-,-	788	118 B	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
11	-,-,-	789	129 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
12	-,-,-	790	127 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
13	-,-,-	791	121 B	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
14	-,-,-	792	126 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
15	-,-,-	793	127 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
16	-,-,-	794	80 B 43 R IIIa 123	ul. Wrzosowa	7 000 zł	tereny dodat.
17	-,-,-	795	106 B 21 R IIIa 127	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
18	-,-,-	796	126 B	ul. Wrzosowa	8 000 zł	tereny dodat.
19	-,-,-	797	383 B	ul. Leśna	26 000 zł	mieszk usługowe
20	-,-,-	798	274 B	ul. Leśna	19 000 zł	mieszk usługowe
21	-,-,-	799	274 B	ul. Leśna	19 000 zł	mieszk usługowe
22	-,-,-	800	379 B	ul. Leśna	26 000 zł	mieszk usługowe
23	-,-,-	840	412 B 241 R IIIa 653	przy drodze do Osieka	35 000 zł	stacja redukcyjna gazu
24	-,-,-	841	316 B 222 R IIIa 538	-,-,-	29 000 zł	mieszkalne
25	-,-,-	842	477 B 21 R IIIa 498	-,-,-	28 000 zł	-,-,-
26	-,-,-	843	627 B	przy drodze do Osieka	35 000 zł	-,-,-
27	-,-,-	844	693 B	ul. Leśna	39 000 zł	-,-,-
28	-,-,-	845	468 B 87 R IIIa 555	-,-,-	31 000 zł	-,-,-
29	-,-,-	846	207 B 334 R IIIa 541	-,-,-	29 000 zł	-,-,-
30	17585	847	355 B 185 R IIIa 540	ul. Leśna	29 000 zł	mieszkalne
31	-,-,-	801	181 B 361 R IIIa 542	ul. Wrzosowa	30 000 zł	-,-,-
32	-,-,-	802	308 R IIIa	-,-,-	16 000 zł	-,-,-
33	-,-,-	803	3 B 311 R IIIa 314	-,-,-	17 000 zł	-,-,-
34	-,-,-	804	34 B 280 R IIIa 314	-,-,-	17 000 zł	-,-,-
35	-,-,-	805	72 236 R IIIa 308	-,-,-	17 000 zł	-,-,-
36	-,-,-	806	112 B 202 R IIIa 314	-,-,-	17 000 zł	-,-,-
37	-,-,-	807	151 163 R IIIa 314	-,-,-	18 000 zł	-,-,-
38	-,-,-	808	195 B 128 R IIIa 323	-,-,-	18 000 zł	-,-,-
39	-,-,-	809	41 B 483 R IIIa 524	-,-,-	28 000 zł	-,-,-
40	-,-,-	810	448 B	-,-,-	28 000 zł	-,-,-
41	-,-,-	811	358 B	-,-,-	21 000 zł	-,-,-
42	-,-,-	812	221 B 65 R IIIa 286	-,-,-	17 000 zł	-,-,-
43	-,-,-	813	172 B 119 R IIIa 291	-,-,-	17 000 zł	-,-,-

44	-,-,-	814	119 B 171 R IIIa 290	ul. Wrzosowa	16 000 zł	-,-,-
45	-,-,-	815	72 B 212 R IIIa 284	-,-,-	16 000 zł	-,-,-
46	-,-,-	816	74 B 214 R IIIa 288	-,-,-	16 000 zł	-,-,-
47	-,-,-	817	84 B 203 R IIIa 287	-,-,-	16 000 zł	-,-,-
48	-,-,-	818	93 B 189 R IIIa 282	-,-,-	16 000 zł	-,-,-
49	-,-,-	819	105 B 170 R IIIa 275	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
50	-,-,-	820	115 B 133 R IIIa 248	-,-,-	14 000 zł	-,-,-
51	-,-,-	821	122 B 92 R IIIa 214	-,-,-	12 000 zł	-,-,-
52	-,-,-	822	342 B 70 R IIIa 412	-,-,-	24 000 zł	-,-,-
53	-,-,-	823	420 R IIIa	-,-,-	22 000 zł	-,-,-
54	-,-,-	824	276 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
55	17585	825	281 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	mieszkalne
56	-,-,-	826	281 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
57	-,-,-	827	276 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
58	-,-,-	828	282 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
59	-,-,-	829	282 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
60	-,-,-	830	277 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
61	-,-,-	831	370 R IIIa	-,-,-	20 000 zł	-,-,-
62	-,-,-	832	523 R IIIa	-,-,-	26 000 zł	-,-,-
63	-,-,-	833	210 R IIIa	-,-,-	11 000 zł	-,-,-
64	-,-,-	834	223 R IIIa	-,-,-	12 000 zł	-,-,-
65	-,-,-	835	246 R IIIa	-,-,-	13 000 zł	-,-,-
66	-,-,-	836	264 R IIIa	-,-,-	14 000 zł	-,-,-
67	-,-,-	837	276 R IIIa	-,-,-	15 000 zł	-,-,-
68	-,-,-	838	128 B 299 R IIIa 427	-,-,-	23 000 zł	-,-,-
69	-,-,-	770	344 B	ul. Wrzosowa- Gajowa	22 000 zł	-,-,-
70	-,-,-	771	344 B	-,-,-	22 000 zł	-,-,-
71	-,-,-	772	490 B	-,-,-	31 000 zł	-,-,-
72	-,-,-	773	370 B	-,-,-	24 000 zł	-,-,-
73	-,-,-	774	370 B	-,-,-	24 000 zł	-,-,-
74	-,-,-	775	490 B	-,-,-	31 000 zł	-,-,-
75	-,-,-	776	367 B	-,-,-	23 000 zł	-,-,-
76	-,-,-	777	326 B	-,-,-	21 000 zł	-,-,-
77	-,-,-	760	273 B	-,-,-	18 000 zł	-,-,-
78	17585	761,762	197 B	-,-,-	13 000 zł	-,-,-
79	-,-,-	763,764	196 B	-,-,-	13 000 zł	-,-,-
80	-,-,-	765,766	273 B	-,-,-	18 000 zł	-,-,-
81	-,-,-	767,768	484 B	-,-,-	34 000 zł	hand.-usł.
82	17585	769	102 B	-,-,-	6 000 zł	stacja trafo.

Działki będą oddawane w użytkowanie wieczyste na 99 lat w formie przetargu poza działkami w poz. od 1 do 7 i od 9 do 18, które zostaną oddane w użytkowanie wieczyste na poprawę warunków zagospodarowania już posiadanych działek.

Oplata roczna z tytułu użytkowania wieczystego zostanie ustalona w wysokości 1 % dla działek pod budownictwo mieszkalne, 3 % dla działek mieszkalno-usługowych i 5 % dla pozostałych działek od ceny wylicytowanej. Przy czym pierwsza opłata roczna wyniesie 20 % ceny gruntu wylicytowanej w przetargu dla działek pod budownictwo mieszkalne i 25 % dla pozostałych działek.

Nabywca/poza poz.8 i 82/ ponosi koszty przygotowania nieruchomości do sprzedaży w wys. 200,00 zł, koszty wskazania granic w wys. 30, 00 zł oraz wyłączenia gruntów z produkcji rolnej /poz. w rubryce „pow. wg. użytków” R IIIa/

Pierwsza opłata roczna, koszty za przygotowanie nieruchomości do sprzedaży, oraz koszty wskazania granic płatne są najpóźniej w dniu zawarcia aktu notarialnego kupna działki.

Natomiast następne opłaty roczne za nabyty grunt, płatne są z góry do 31 marca każdego roku.

Cena gruntu będąca podstawą do ustalenia opłat, może być aktualizowana na skutek zmiany jego wartości w okresie nie krótszym niż jeden rok. Termin rozpoczęcia budowy ustala się na 2 lata poczynając od daty zawarcia aktu notarialnego kupna działki, a zakończenia 5 lat. Za rozpoczęcie uważa się wybudowanie fundamentów, a za zakończenie - wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym.

Wykaz jest wywieszony na okres 6 tygodni - w dniach od 17 października 1996 r. do 28 listopada 1996 r.

Apel do społeczeństwa województwa legnickiego o pomoc dla POLONII żyjącej na terenie Republiki Mołdawii.

Mołdawia to kraj leżący pomiędzy Rumunią i Ukrainą, o powierzchni 33,7 tys. km 2, zamieszkiwany przez 4,5 mln mieszkańców. Na tę liczbę składa się 120 narodowości - w tym około 30 tysięcy Polaków, a ściślej mieszkańców pochodzenia polskiego. Od 1991 r. Mołdawia jest państwem niepodległym. Niepodległość zrodziła się z ogromnych trudnościach, a obecnie kraj ten przeżywa swoiste, specyficzne problemy - wbrew woli rządu kraj podzielił się na dwa nieformalne państwa: Mołdawię oraz tzw. Zadniestrze, administrowane przez samowznieszone władze nieformalnej republiki, zamieszkanej w większości przez ludność narodowości rosyjskiej. Podział ten naraża Republikę Mołdawską na poważne trudności gospodarcze. Ich efektem są niezwykle trudne warunki życia. Dla przykładu - miesięczny zarobek zamyka się w granicach 20-40\$ USA, bezrobocie sięga 40%. Pracownicy zakładów po kilka miesięcy oczekują na wypłatę wynagrodzenia. Zarówno w stolicy - Kiszyniowie, jak i w całym kraju występują bardzo częste braki prądu oraz ciepłej wody. Nie funkcjonuje centralne ogrzewanie - nie ogrzewane są mieszkania, szkoły, biura. Bezrobociem dotknięte są głównie osoby nie znające języka mołdawskiego, w tym wielu Polaków. Pracownicy w biurach oraz dzieci i młodzież zmuszeni są w okresie jesieni i zimy do przebywania w cieplej odzieży, i to zwykle tylko po kilkanaście godzin tygodniowo. Wiele dzieci nie uczęszcza do szkół, rodziców bowiem nie stać na zakup obuwia i ciepłej odzieży. Wiele rodzin żyje poniżej wszelkich minimumów socjalnych, wiele przymiera głodem. Pomimo bardzo dobrych gleb, zbiory pszenicy nie przekraczają 40 kwintali z hektara. Wynika to głównie z braków technicznego uzbrojenia rolnictwa.

Przebywająca w Mołdawii we wrześniu delegacja Polskiego Stowarzyszenia Winoroślarnstwa „Polvitis” z Lubina miała możliwość naocznie zapoznać się z warunkami w jakich żyją mieszkańcy tego kraju. W tych niezwykle trudnych warunkach ludność pochodzenia polskiego utrzymuje swoją polskość: powstają organizacje polonijne, polskie szkoły, ośrodki kultury polskiej, budzi się religia. Rząd Mołdawii sprzyja tym wszystkim poczynaniom, nie ma jednak możliwości ich materialnego wsparcia. Władze na przykład umożliwiają nadawanie audycji w języku polskim na antenie „Radia Moldava”.

Członkowie PSW „Polvitis” od przeszło 10 lat utrzymują kontakty z Mołdawią, kontakty nacechowane sympatią i życzliwością. Rodzi się współpraca pomiędzy miastami: Kiszyniowem

i Lubinem. Na przełomie września i października br. gościła w Lubinie i Legnicy Krystyna Czupryniak, która zwróciła się m. in. do Zarządu Wojewódzkiego Stowarzyszenia Współpracy Polska-Wschód w Legnicy z prośbą o zainicjowanie i zorganizowanie pomocy dla rodaków żyjących w Mołdawii. Dla nich Polska - jak mówią potocznie - to „mała Ameryka”, lecz tak samo odległa jak Ameryka prawdziwa.

Polskie Stowarzyszenie Winoroślarnstwa „Polvitis” w Lubinie wspólnie z Zarządem Wojewódzkim Stowarzyszenia Współpracy Polska-Wschód w Legnicy zwracają się z prośbą - apelem do zarządów Miast i Gmin, zakładów pracy, przedsiębiorstw, szkół oraz do wszystkich mieszkańców województwa legnickiego o pomoc dla rodaków w Mołdawii.

Podajemy zbiorę książek i czasopism w języku polskim (zwłaszcza dla dzieci i młodzieży) dla powstających w Mołdawii bibliotek; nagrań płytowych i kasetowych oraz filmów związanych z kulturą polską; sprzętu do odtwierdzania. Zbieramy też odzież i obuwie, zwłaszcza (zimowe) dla dzieci; wszelkie artykuły spożywcze (w tym mleko w proszku), słodycze, itp. Pożyczona również by była pomoc finansowa, która zostałaby przekazana właściwym organizacjom polonijnym. Znajac hojność Polaków ufamy, że rodacy w Mołdawii pomoc taką otrzymają.

Pragniemy zapewnić, że każdy datki czy dar zostanie skrzętnie zaewidencjonowany, ofiarodawca otrzyma wiarygodne pokwitowanie, a całość zostanie protokolarnie przekazana Polonii w Mołdawii. Pragniemy zaznaczyć, że wartość pomocy może być (zgodnie z przepisami) odpisana od podatku dochodowego.

Wszystkich zainteresowanych udzieleniem pomocy, jak też współpracą w akcji prosimy o kontakt na adres: PSW „POLVITIS”, ul. Modrzewiowa 6/2, 59-300 Lubin, w godzinach 17.00-22.00, tel. 447119 lub Zarząd Wojewódzki SWP-W, ul. Żeglarska 14, 59-220 Legnica, tel. 29340, w godzinach od 8.00 do 15.00; Technikum Górnicze w Lubinie, ul. Kościuszki tel. 443256 [poniedziałek-piątek w godzinach od 7.00 do 15.00]; Partia Dzieci, Przedszkole Nr 11 w Lubinie, ul. Pawia 39, tel. 441030, w godzinach od 7.00 do 15.00.

Datki pieniężne można przekazywać na konto bankowe PSW „POLVITIS” - BANK SPÓŁDZIELCZY W LUBINIE, KONTO NR 92483-123-4 z dopiskiem „DZIECI POLONII W MOŁDAWII”

**Gorąco i serdecznie
zapraszamy!**

Po długim okresie stagnacji w latach 1945-62 ruszyło budownictwo. Powstawały szereg mieszkalnych bloków czteropiętrowych, a od 1965 roku budynki wysokościowe. Oba typy różniły swoim kształtem i wyglądem, pozbawione upiększeń, nie tyle z potrzeby oszczędności, ile z nakazów wysoko postawionych pryncypałów oraz zaleceń budowniczych, pozbawionych wyobraźni. Rozwijało się miasto-sypialnia, przeznaczone dla dorobkiewiczów, dla których pieniądź był pożądanym pięknem. Tak długo być nie mogło. Młode pokolenie, tu zrodzone, domagało się wiosny w architekturze.

bina, która miała być nasadzona przed 10 laty.

Stare budownictwo od ulicy Miejszka 1 do ulicy Kolejowej jest ozdobą centrum. Remont budynków tej grupy będzie droższy o prawie 100% od remontu budynków nowszych. Ich remont lub renowacja winna wiązać się z profilem innych użytkowników, gdyż duże pomieszczenia nadają się na biura handlowe, projektowe i siedziby towarzystw społecznych, szkół oraz ośrodków kursowych. Kamienica w rynku obok Baszty Głogowskiej winna odzyskać zdobienia i barwy baroku. Może w jakiejś dokumentacji naukowej za-

Lubin pięknieje

Gruntowne zmiany zapoczątkował prezydent Lubina, Tadeusz Maćkała, współdziałający z nim Zarząd Miasta, odpowiednie przedsiębiorstwa budowlane oraz służby miejskie. Upřednio postawione budynki ozdabia się ładną warstwą izolacyjną lub nowymi tynkami. Te zmiany podobają się, choć wciąż trwa niedosyt, hamowany brakiem pieniędzy, potrzebnych na odmalowanie miasta. Lubin nie może pozostać skupiskiem betonowych sypialni, aby następne pokolenia nie wystawiły muratorom lichej opinii. Trzeba więc skrobać tynki z dowolnie nałożonych farb, zabudować balkoniki powstałe w stylu pretensjonalnym, szpecąc domy. Widać wyraźny postęp robot.

Nie tylko uważni przechodnie dostrzegają gruntowną wymianę rur kanalizacyjnych, wodociągowych i ciepłowniczych, w większości zamontowanych niedbale lub skorodowanych. Miasto jest dobrze zadrzewione, choć rośnie zbyt mało drzew egzotycznych. Brakuje też otuliny leśnej wokół Lu-

chowali się sztychły Wernhera. Do 1950 roku trzy ściany, szczególnie frontowa zachowała swe szlachetne znamię. Kamienica ma stać się siedzibą muzeum sztuki i galerii obrazów.

Podczas kolejnego prognozowania, pora zająć się wyborem nowej gałęzi przemysłu, który po wyczerpaniu zasobów złóż miedzi, zapewni mieszkańcom Lubina zarobkowanie i znośną egzystencję. Ten problem sygnalizowałem około 1980 roku, ale bez odzewu władz miasta. W Lubinie powinien powstać przemysł precyzyjny - z wykorzystaniem miedzi i metali rzadkich.

Lubin jest miastem czystym, co widzą miejscowi oraz przybysze. To się chwali. Jest jednak importowana mania, czyli nawyk deptania trawników, jakby nie było chodników. Przupełniają deptaniu uczniowie, szczególnie I i II liceum, co jest rozumiane jako smarkata bufonada. Wina też rodziców, którzy nie nauczyli swoich pociec szanować zieleni. Na szczęście dzięki nawyk słabnie.

Jan Biliński

Christel Thiele
46284 Dorsten, 23.09.1996.

Wielce Szanowny Panie Prezydencie!

Zapewne zdziwi się Pan po otrzymaniu korespondencji całkiem obcej osoby i to od Niemki. Przed kilkoma tygodniami byłam wraz z mężem i dwojgiem dzieci po raz pierwszy od roku 1945 w mojej starej Ojczyźnie. Sądziłam, że będę bardzo płakać ale tak się nie stało. Byłam chyba w szoku. Szukałam malej miściny a znalazłam wielkie miasto. Odnalazłam swój dom rodzinny, był on przepięknie odmalowany ale nie zapytałam czy mogę wejść do środka. Sądzę, że muszę jeszcze raz przyjechać do Lubina. Wówczas z pewnością odnajdę wiele. Chociaż byłam smutna, to jednak nasza wizyta w Lubinie była pięknym przeżyciem. Poprosiłam jakiegoś młodego Polaka, żeby nam tłumaczył na rynku i przy załatwianiu naszych spraw. Uczynił to dla nas. Na końcu zaprosił nas do swego domu. Wzruszyła mnie jego naturalność wobec nas i jego gościnność. W ogóle spotykałam tylko przyjaznych ludzi. Być może, nasze wzajemne stosunki ulegną wreszcie polepszeniu. Pomyślałam, że powinna to zrobić młodzież. Panu i mieszkańcom Lubina życzę ażebyście tam byli równie szczęśliwi, jak ja tam byłam w wieku dziecięcym i młodzieżowym. Łączę wyrazy szacunku

WYDARZENIA KULTURALNE

Centrum Kultury „Muza” w Lubinie zaprasza

16 listopada • Mistrzowie gitary (gitara elektryczna) • koncert Krzysztofa „PUMA” Piaseckiego • kawiarnia wstęp wolny

Krzysztof „PUMA” Piasecki - jeden z najbardziej aktywnych i „uniwersalnych” gitarzystów. Należy do czołówek polskich gitarzystów elektrycznych, co zgodnie potwierdzają wysokie notowania w rankingach fachowych pism muzycznych („Gitarra i Bas”, „Muzyk”, „Jazz Forum”). Specjalizuje się z muzyce jazzowej, jazz-rockowej oraz fusion. Jest nie tylko gitarzystą, ale i kompozytorem oraz aranżerem. Współpracował z wieloma znanymi zespołami i solistami: „Walk Away”, „Heavy Metal Sekstet”, Kwintet Zbigniewa Lewandowskiego, „VOX”, „Waly Jagiellońskie”, Tomasz Szukalski, Zbigniew Namysłowski, Jan Ptaszyn Wróblewski, Jarek Śmietana, Krzysztof Ścierański, Ewa Bem, Krystyna Prońko, Ryszard Rynkowski...

Większą część swojej dotychczasowej muzycznej kariery poświęcił pracy w dużych orkiestrowych składach, m. in. „Alex Band” Aleksandra Maliszewskiego, „Big Band” Wiesława Pieregorkulki, Orkiestra Zbigniewa Górnego. Z orkiestrami tymi wielokrotnie występował na festiwalach w Sopocie i w Opolu.

Krzysztof „Puma” Piasecki jest laureatem Konkursu Improwizacji Jazzowej w Katowicach (1983). Brał udział w festiwalach „Jazz Jambore”, „Jazz nad Odrą”, „Jazz Jantar”, „Złota Tarka” i „Solo, Duo, Trio”. Poza indywidualną twórczością dał się poznać również jako doskonały muzyk studyjny, od lat współpracuje z Rozgłośnią Stalińska Radia w Opolu, a także uczestniczył w międzynarodowej produkcji płyty zespołu „Human Elements” z udziałem muzyków z Niemiec i USA, oraz płyty Anny Panas. Nagrał dwie płyty CD - jedną z własnymi kompozycjami. Obie były z udziałem najlepszych polskich muzyków jazzowych.

18 listopada, g. 19.00 • „ZGAGA CZYLI TRAGICZNE SMUTKI SPŁATANIA JEDZENIA Z MIŁOŚCIĄ” - tragikomedia DOROTY STALIŃSKIEJ na motywach bestselleru Nory Ephorn.

Dorota Stalińska jest producentką i scenografem całego przedsięwzięcia. Sama też przetłumaczyła powieść Nory Ephorn, w oparciu o którą powstała sztuka. I co najważniejsze Dorota Stalińska kreuje główną rolę.

Jest to teatralny hit sezonu. Historia, która może przydarzyć się każdemu z nas - wielka miłość, wielka zdrada, wielki płacz i wielki śmiech.

Bohaterka tragikomedii to autorka popularnych książek kulinarnych, która będąc w siódmym miesiącu ciąży z drugim dzieckiem odkrywa, iż jej mąż - znany dziennikarz i felietonista ma romans z żoną równie znanego dyplomaty. O tym wszystkim Dorota Stalińska opowiada na scenie gotując ... tak gotując - o czym Państwo będą mieli okazję przekonać się przychodząc na przedstawienie. A co niektórzy nawet spróbować, a oto menu: zupa cebulowa na winie, oszczędnościowa jajecznica z czterech jaj a na deser pieczone jabłka i ciasteczka. Dodatkową atrakcją jest poczęstunek przewidziany dla wszystkich widzów, degustacja win i szampanów oraz losowanie kompletu srebrnej biżuterii. Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich, gdyż nieczęsto mają Państwo okazję uczestniczyć w tak niecodziennym spektaklu teatralnym sala widowiskowa bilety

25 listopada, g. 19.00 • „CONTABILE IN JAZZ” - koncert z udziałem znakomitej wokalistki jazzowej URSZULI DUDZIAK, MARKA BAŁATY oraz JUDY NIEMACK - amerykańskiej wokalistki; akompaniuje Marek Bogdanowicz sala widowiskowa, bilety

27 listopada, „DLACZEGO TAK SIĘ STAŁO” - spektakl dla młodzieży szkolnej traktujący o problemach narkomanii • organizator Towarzystwo Rodzin i Przyjaciół Dzieci Uzależnionych „Powrót z U” w Głogowie sala widowiskowa bilety

WYSTAWY:

9-11 listopada — MOJE PEJZAŻE - wystawa fotografii Ceza-rego Gwoździwicz - studenta III roku Pedagogiki Specjalnej Uniwersytetu Wrocławskiego • hall I p.

Kawiarnia „POD MUZAMI” zaprasza codziennie od 14.00 do 23.00 - poleca m. in. organizację bankietów, spotkań, codzienną prasę.

Barek „EXPRESSO” zaprasza codziennie od 14.00 do 22.00

Repertuar filmowy

projekcje w systemie dolby stereo sala klimatyzowana

9 listopada	g. 14.00	DKF - REJS	
		POL ... od 15 lat	bilet 4 zł
	g. 16.00	Złodziej z Bagdadu	
		USA ... b.o.	bilet 5 zł
	g. 18.00	Quest	
		USA ... od 15 lat	bilet 6 zł
	g. 20.00	Quest	
10-11 listopada	g. 12.00 i 16.00	Złodziej z Bagdadu	
	g. 18.00	Quest	
12-13 listopada	g. 16.00	Złodziej z Bagdadu	
	g. 18.00	Quest	
14 listopada	g. 16.00	Złodziej z Bagdadu	
15 listopada	g. 16.00 i 18.00	Dzwonnik z NOTRE DAME - premiera	
		USA ... b. o.	bilet 6 zł
	g. 20.00	STRIPEASE - premiera	
		USA ... od 18 lat	bilet 7 zł
16 listopada	g. 14.00	DKF - PROCES	
		WLK. BRYT. od 15 lat	bilet 4 zł
	g. 16.00 i 18.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 20.00 i 22.00	Striptease	
17 listopada	g. 12.00,		
	16.00 i 18.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 20.00	Striptease	
19-22 listopada	g. 16.00 i 18.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 20.00	Striptease	

23 listopada	g. 14.00	DKF - DELIKATESSEN	
		FRANC. od 15 lat	bilet 4 zł
	g. 16.00 i 18.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 20.00 i 22.00	Striptease	
24 listopada	g. 12.00,		
	16.00 i 18.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 20.00	Striptease	
26-28 listopada	g. 16.00	Dzwonnik z Notre Dame	
	g. 18.00	Podwójna świadomość	
		USA ... od 15 lat	bilet 6 zł
	g. 20.15	Diabolique	
		USA ... od 15 lat	bilet 6,50
29 listopada	g. 16.00	Gruby i chudszy	
		USA ... od 15 lat	bilet 6 zł
	g. 18.00	Podwójna świadomość	
	g. 20.15	Diabolique	
30 listopada	g. 14.00	DKF - KIKA	
		HISZP. od 15 lat	bilet 4 zł
	g. 18.00	Gruby i chudszy	
	g. 20.15	Diabolique	

Centrum Kultury „MUZA” w Lubinie zastrzega sobie możliwość zmiany repertuaru.

Informacje, przedsprzedaż, rezerwacje, sprzedaż biletów prowadzi kasa (tel. 44-10-97) czynna od 14.00 do 20.30 (od wtorku do piątku) oraz w sobotę i niedzielę od 11.00 do 20.30.

UWAGA! Informacje bieżące są również dostępne drogą komputerową w węzle komunikacji zewnętrznej - CUPRUM 2000 - tel. 46-47-55

Miejski Impresariat Kultury zaprasza

22 listopada • „SPOTKANIE Z TEATREM” - prezentacja Teatru im. Wojciecha Bogusławskiego w Kaliszu w sztuce pt. „Pan Tadeusz”

30 listopada • „GALA PIOSENKI BIESIADNEJ” • Hala przy ul. Legnickiej

30 listopada • „BAL ANDRZEJKOWY” • impreza otwarta • bilety do nabycia w Miejskim Impresariacie Kultury

W imieniu swoim, moich braci oraz całej rodziny pragnę wyrazić wdzięczność wszystkim, którzy okazali nam współczucie z powodu odejścia tak bliskiej nam osoby, jaką była moja Mama. Dziękuję Księżom koncelebrującym mszę żałobną i ceremonię pogrzebową a w szczególności Ks. Danielowi za piękne słowa otuchy. Dziękuję moim Koleżankom i Kolegom ze Straży Miejskiej, Paniom ze Szkoły Podstawowej Nr 4, wszystkim Sąsiadom i Znajomym Mamy. Dziękuję wszystkim, którzy okazali nam jakąkolwiek pomoc w organizacji pogrzebu a także podczas długotrwałej i ciężkiej choroby mojej Mamy. Dziękuję i Bóg zapłać!

Mieczysław Żebrowski

WYDARZENIA KULTURALNE

Dom Dziennego Pobytu „Senior”

zaprasza

- 13 listopada g. 16.30 Wieczór z tańcami
- 14 listopada g. 17.00 Co nowego w chorobie Alzheimera - pogadanka
- 15 listopada g. 17.00 Sen o lepszym świecie - sztuka teatralna w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej Nr 9 w Lubinie
- 16 listopada g. 16.00 „Dzień Diabetyka” - spotkanie członków Koła Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Lubinie
- 19 listopada Spacer i gimnastyka w Parku Wrocławskim
- 20 listopada g. 17.00 Dzień Pracownika Socjalnego - spotkanie pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie
- 21 listopada g. 17.00 Dieta odtruwająca organizm - pogadanka
- 23 listopada g. 16.30 Wieczór z tańcami
- 25 listopada g. 16.00 Turniej szachowy
- 27 listopada g. 17.00 Spotkanie Klubu „Agata”
- 28 listopada g. 17.00 „Co mnie boli?” - konkurs wiedzy z oświaty sanitarnej
- 30 listopada g. 16.30 Wieczór Andrzejkowy - wróżby, tańce, konkursy.

Zajęcia stałe

- wtorek, czwartek g. 16.00 gimnastyka przy muzyce
- wtorek g. 10.00 zajęcia chóru
- piątek g. 15.00 zajęcia koła recytatorskiego

Uwaga! - renciści, emeryci z Lubina

W Domu Dziennego Pobytu „Senior” ul. Sienkiewicza 3 (I piętro) świadczone są usługi fryzjerskie z zastosowaniem 20% zniżki. Zakład fryzjerski czynny jest codziennie w godzinach 8.00-18.00, w soboty w godzinach 8.00-14.00.

Miejska Biblioteka Publiczna

poleca

- 4-30 listopada Wystawa „50 Rocznica Urodzin Stanisława Barańczaka” Pałac • hall, ul. Skłodowskiej 6
- 13 i 20 listopada g. 10.00 Konkurs literacki „Z popielnika na Wojtusia iskiereczka mruga...” • Filia Nr 4, ul. Jastrzębia
- 13 listopada g. 12.00 Konkurs czytelniczy „Czy znasz wiersze Juliana Tuwima?” • Filia Nr 5, ul. Budowniczych LGOM
- 20 i 27 listopada g. 12.00 Konkurs plastyczny „Ja i środowisko” • Oddział dla Dzieci, ul. Odrodzenia 24
- 27 listopada g. 13.00 Spotkanie z czytelnikami „ANDRZEJ-KI” • Filia Nr 4, ul. Jastrzębia
- 27 listopada g. 12.00 Konkurs literacki „Baśnie Janiny Porazińskiej” • Filia Nr 5, ul. Budowniczych LGOM
- 29 listopada g. 15.00 Konkurs gawędziarski „Wróżby we śnie i na jawie” • Filia Nr 3, ul. Orzeszkowej

O s r o d e k K u l t u r y

„Wzgórze Zamkowe”

— zaprasza —

9 listopada ■ g. 18.00 ■ Galeria „Zamkowa” ■ Wernisaż wystawy grafiki EWY WALAWSKIEJ.

Ewa Walawska - studia ukończyła w 1967 roku na Wydziale Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. Grafika warsztatowa stanowi dla niej dyscyplinę uprawianą z niekwestionowanego wyboru od blisko 30 lat. Od 1972 roku jest pracownikiem dydaktycznym Akademii Sztuk Pięknych. Aktualnie - profesor nadzwyczajny Wydziału Grafiki, prowadzi pracownię dyplomowaną grafiki warsztatowej. Od 1995 roku wyklada również w Europejskiej Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie.

16 listopada ■ g. 18.00 ■ Kawiarnia „Piwnica” ■ Koncert na bębnach i fletni w wykonaniu KRZYSZTOFA PIETRZAKA I MARIUSZA MAJ

Duet Krzysztofa Pietrzaka i Mariusza Maj istnieje pół roku. Ich muzyka inspirowana jest poprzez kontakt z różnymi dziedzinami sztuki plastycznej: rzeźby, malarstwa. Stąd większość koncertów jest tłem i zarazem głębią dzieł sztuki podczas wernisaży wystaw. Są również organizatorami improwizowanych muzycznych działań plenerowych, grając na skwerach i deptakach starając się przekazać niepowtarzalne możliwości artystycznego brzmienia instrumentów (bębny, flet, fletnia).

21 listopada ■ g. 18.00 ■ Galeria „Zamkowa” ■ „Koncert muzyki żydowskiej w wykonaniu krakowskiego zespołu „KROKE”

„Kroke” to słowo w języku jiddisz i oznacza ono Kraków: miejsce, które w samodzielnej, założonej w XV wieku dzielnicy Kazimierz nazwane zostało jednym żydowskim miastem od czasu zburzenia świątyni w Jerozolimie, centralnym punktem kultury wschodnioeuropejskich Żydów.

Muzyka, którą gra „Kroke” nie jest prostą mieszanką tradycyjnych melodii muzyki żydowskiej w jej pierwotnej formie, w której można ją jeszcze dzisiaj usłyszeć. Stara się ona raczej o ukazanie prawd o Bogu, ludziach i świecie, które

są zawarte w tradycyjnej muzyce żydowskiej. Muzykę tę należy rozumieć i odczuwać jako meritum prawdziwej kultury Żydów, a jednocześnie jako dowód jej nieprzerwanego istnienia. Jest ona także formą przemowy do ludzkości, zaproszeniem do wspólnej refleksji nad kwestią, co oznacza bycie człowiekiem.

Wychwalani dziś za przepiękną grę młodzi klezmerzy z KOROKJE grali razem już w liceum. Dziś, jako absolwenci Akademii Muzycznej w Krakowie, grają też w klasycznych zespołach muzycznych, kwartetach smyczkowych i orkiestrach kameralnych.

23 listopada ■ g. 18.00 ■ Kawiarnia „Piwnica” ■ Koncert muzyki flamenco w wykonaniu ROBERTA GAWRONA

Robert Gawron - gitarzysta flamenco, założyciel grupy „Suno Andaluz”. Obok działalności koncertowej zajmuje się pracą dydaktyczną ucząc gry na gitarze w Dolnośląskim Towarzystwie Muzycznym. W kawiarni „Piwnica” zagra m. in. cygańską rumbę, tango, colombinas, alegrie.

Wystawy poza siedzibą Ośrodka

Grafika z kolekcji „Wzgórze Zamkowe” • Centrum Diagnostyczno-Terapeutyczne „Medicus” ul. A. Krajowej 35 w Lubinie

Grafika studentów Katedry Grafiki ASP we Wrocławiu • I Oddział Wewnętrzny Szpitala Rejonowego ul. M. Skłodowskiej-Curie w Lubinie

Spotkania w Sali Pruskiej

7 listopada • g. 18.00 • Spotkanie KЛУБУ BIO „Zastosowanie wahadeł i różdżek”

13 listopada • g. 18.00 • Spotkanie KЛУБУ SZTUKI „Dwa podejścia do sztuki współczesnej - Witkacy i Strzebiński”

14 listopada • g. 18.00 • Spotkanie KЛУБУ BIO „Lewitacja ręki - ćwiczenia absolwentów SILVY”

21 listopada • g. 18.00 • Spotkanie KЛУБУ BIO „Wielcy ludzie współczesności - rozmyślanie”

28 listopada • g. 18.00 • Spotkania KЛУБУ BIO „Opracowywanie przypadków metodą SILVY”

■ Sprzedam wieżę Radmor: amplituner 510 TE, tuner AM, korektor, stan b. dobry, cena 320 zł. Wiad. tel. 42-61-38

■ Zuchy z SP nr 8 w Lubinie poszukują mundurków zuchowych. Jeśli ktoś takie posiada, proszę o dostarczenie ich do Komendy Hufca ZHP w Lubinie ul. I-go Maja 17 „a” z dopiskiem „Zwierzaki”

■ Sprzedam wózek dziecienny, dwufunkcyjny. Wiad. tel. 44-58-34 po g. 16-tej

■ Wydzierżawię garaż przy ul. Kolejowej. Wiad. tel. 42-39-75 (wieczorem)

■ KUPIĘ GARAŻ! - w centrum Lubina, bądź przy ul. Ks. Ludwika I, Armii Krajowej, Niepodległości. Tel. 44-29-34 do g. 16-tej i tel. 42-64-04 po g. 16-tej.

■ Sprzedam garaż własnościowy z kanałem i oświetleniem przy ul. Kolejowej. Wiad. tel. 44-69-80 po g. 20-tej. Cena do uzgodnienia.

■ Sprzedam „PEUGEOT” 305, poj. 150, diesel, r. prod. 1981, jasny beż, cena 5.300 zł. Wiad. tel. 46-53-89.

■ Sprzedam działkę o pow. 0,30 ha w Malomicach. Wiad. tel. 42-57-85 po g. 15-tej.

■ Sprzedam NISSAN SUNNY 1,7 diesel, r. prod. 1990, srebrny metalik, cena 16 tys. Wiad. tel. 42-23-12.

■ Instruktor Edward Żółkiewicz ogłasza nabór chętnych młodzieży do nauki gry w tenisa ziemnego. Zapisy i zajęcia odbywać się będą w każdą niedzielę miesiąca w sali sportowej Szkoły Podstawowej Nr 10 - godzina 10.00. Informacja telefoniczna 44-50-59.

■ Sprzedam Amigę 500 1 MB, joystick, literaturę - całe wyposażenie, stan b. dobry, cena 550 zł. Wiad. tel. 076/44-78-77.

HERB LUBINA NAD TEXASEM

Reprezentacja Polski, wsparta kwotą 100 mln. starych złotych przez Zarząd Miasta Lubina, brała udział (od 28 września do 6 października 1996 r.) w Samolotowych Mistrzostwach Świata w Lataciu Precyzyjnym. Nasi zawodnicy zajęli I miejsce drużynowo, a Darocha po raz trzeci został Mistrzem Świata w tej dyscyplinie sportowej. Sukces polskiej kadry cieszy tym bardziej, że zawodnicy latali również na Wilgach ozdobionych



▲ Mistrz Świata w Lataciu Precyzyjnym Janusz Darocha przy samolocie promującym Lubin.

Reprezentacja Polski na Mistrzostwach Świata w Lataciu Precyzyjnym. Od lewej stoją: Marek Kochaniak, Ryszard Michalski, Zbigniew Chrząszcz, Bożena Sysko (New York), Stefan Jurcheniak, Janusz Darocha, Andrzej Osowski — trener, Wacław Nycz.



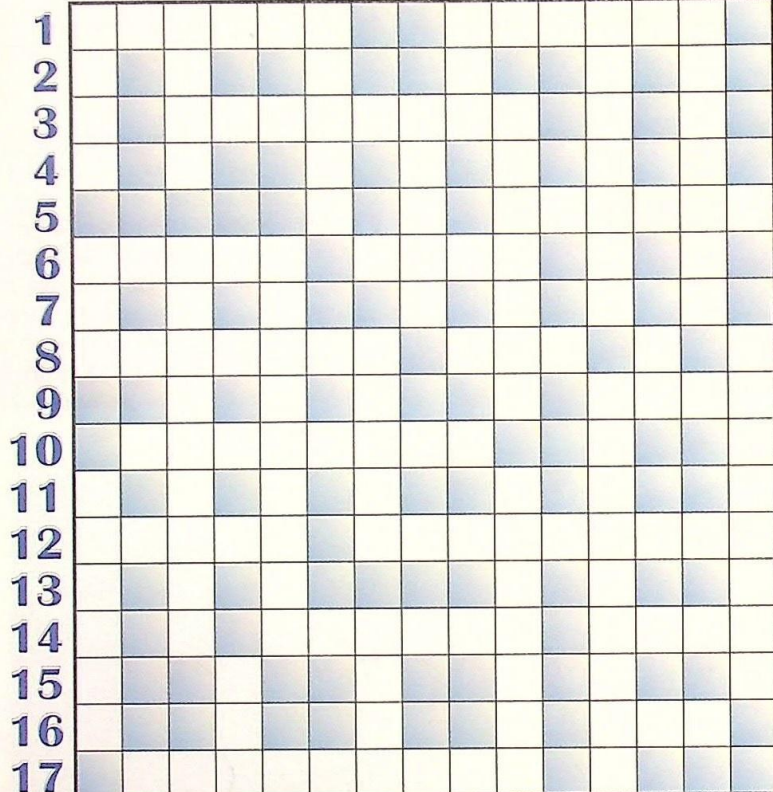
▲ Reprezentacja Polski po wręczeniu nagród za zajęcie I miejsca (drużynowo).

herbem Lubina. Mistrzostwa odbywały się w Dallas (Texas) na terenie jednego z największych prywatnych lotnisk w U.S.A. — Ford Worth. Kierownikiem polskiej ekipy był Dyrektor lubińskiego Aeroklubu pan Stefan Jurcheniak, wydelegowany przez Aeroklub Polski, który docenił jego wkład w organizację Ogólnopolskich Zawodów w lataniu precyzyjnym w Lubinie (kwiecień tego roku) oraz dwóch obozów kadry narodowej.



Polska ekipa przy samolocie Wilga 80 z herbem sponsora.

A B C D E F G H I J K L M N O



Nagrodę w postaci bonu o wartości 40,- na zakupy na swoim stoisku ufundowała **DROGERIA „EMU” Dom Handlowy MAK MARKET w Lubinie, ul. Wyszyńskiego (Os. Przylesie).**

Za poprawnie rozwiązana krzyżówkę w 12 wydaniu Biuletynu Lubińskiego - hasło brzmiało **DROGERIA EMU** - nagrodę - bon tej właśnie Drogerii otrzymuje pani **Beata Łuczak** z ulicy Topolowej w Lubinie. Prosimy o kontakt z redakcją.

POZIOMO:

1-A) Salony taniec figurowy powstały z francuskiego kontredansa.

1-I) Portretowy lub pokojowy.

3-C) Nazwisko konstruktora samolotów typu Il.

5-J) Dawne polowe umocnienie ziemne, z wałem i fosą.

6-A) Lewy dopływ Duero.

6-G) Zwierzę karmiące młode mlekiem.

8-A) 3-częściowa forma instrum. wprowadzona do sonaty przez Beethovena

8-I) Miasto i rzeka w Kazachstanie; państwo w staroż. Chinach.

9-L) Była kolonia i protektorat brytyjski w Jemenie.

10-B) Imię Iwaszkiewicza.

12-A) Archipelag wulkanicznych wysp na Oceanie Atlantyckim.

12-G) Pończochy w ażurowy deseń.

14-E) Jan, profesor, znany z programu „Ojczyzna-polszczyzna”.

14-L) Polny gryzoń.

16-L) Ostatnia faza Księżyca.

17-B) Zakonnik z odłamu zakonu franciszkanów.

PIONOWO:

A-I) Państwo z Hawaną.

A-6) Duńska wyspa w cieśninie Mały Belt.

A-11) Imię Gajosa, aktora.

C-1) Izba niższa parlamentu w Irlandii.

C-6) Anna (1889-1966), poetka rosyjska, autorka prac o Puszkynie.

D-15) Skandowiec, symbol Y, l.a. 39.

E-6) Zakładanie istnienia wiedzy niezależnej od doświadczenia.

F-1) Ukochana Filona.

G-8) Chmurka.

G-14) Myśliwski pies gończy.

H-3) Carl (1816-88), przedsiębiorca niem., założ. zakładów optycznych.

I-1) Karol, autor „Winnetou”.

J-3) Sen wywołany przed zabiegiem operacyjnym.

J-11) Michael, piosenkarz amerykański.

L-1) Szczepienie się dwóch okrętów i walka wręcz obu załóg.

L-9) Rosemarie(ur.1952), 1 kobieta, która pokonała 2 m w skoku wzwyż.

M-8) Symbol kadmu.

N-1) Listwa w maszynie, urządzeniu z naciętymi zębami.

O-8) Zahamowanie czynności życiowych u niższych zwierząt i roślin.

Rozwiązanie (hasło) z BL 14/96 prosimy nadsyłać do dnia 30 listopada br. na adres redakcji. Jednocześnie przepraszamy za błędy w poprzedniej krzyżówce - był to ponownie wirus w naszym programie krzyżówkowym.

RÓZWIĄŻ HASŁO, WYTNIJ I PRZYŚLIJ NAKLEJONE NA KARCIE POCZTOWEJ

1A	8G	14N	11M	9N	12M	3I	6J	12O	11A	12A	18I	9N
----	----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	----

REDAKTOR NACZELNY - Julita Nikodem ♦ WYDAWCA - Gmina Miejska Lubin ♦ RADA PROGRAMOWA - Paweł Niewodniczański - przewodniczący, Krystyna Gardyza, Anna Słowikowska, Waldemar Wojciechowski ♦ ADRES REDAKCJI - 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 301, tel. 444-661 (wew. 190) ♦ DRUK - ATUT s.c. Lubin, ul. Prusa 2, tel. (0-76) 44-29-34 ♦ Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania jej własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. ♦ Oddano do druku: 8.11.1996 r.